


mti b e l f ö l d i h í r e k

1. kiadás  1961. április 6. 6 óra - perc

bb 1. az erzsébet hid építésén: éjjel-nappal süllyeszti a pesti oldalon a vasbeton-keszont, április közepén hozzálatnak a pesti pillér átalakításához

i hbj/gg-lm vg 1961. április 6.

az erzsébet hid pesti roncskapuzatának lebontása után, - amelyen a ganz-mávag szerelői dolgoztak - most ismét a hidépítő vállalat dolgozóira vár igen nagy munka mind a két parton.

a pesti oldalon a hidfő mögött két óriás vasbetonkamrát - keszont - helyeznek el 15 méter mélységbe. ezek a keszonok valószínűségi „cövekként”, akadályozzák a hidfő esetleges csuszamlását. az egyik keszont már süllyeszti, pneumatikus módszerrel, - mint amelyet a földalatti építésénél alkalmaztak - s amint lehatol a kívánt mélységig, sor kerül a másik vasbetonkamra süllyesztésére is. ezt a munkát előreláthatólag július végére fejezik be. meglehetősen nehéz feladattal kell megbirkóznia az itt dolgozóknak, hiszen a keszonban sűrített levegőben kell dolgozni, éjjel-nappal.

a pesti oldalon a másik munkahely április közepétől a pesti pillér lesz. a roncskapuzat vasanyagát ezekben a napokban szállítják el, utána a hidépítő vállalat dolgozói leszedik a pillér gránitburkolatát és átalakítják a pillért, tekintve hogy az új hid pilonjának sarui nem kerülnek a régiak helyére.

a pesti pillér bontásánál nagy mennyiségben kell gránitburkolatot és kőanyagot tárolni, ezért a hidépítő igénybeveszik a pesti alsó rakpart egy részét, majdnem a vigadó téri hajóállomásig. az alsó rakparton azonban az uttest szabadon marad. minden valószínűség szerint a gyalogos forgalmat ezen a részen szabályozzák, illetve részben korlátozzák.

a budai oldalon a hidfőn az ugynevezett nyeregszerkezetet építik. a nyeregszerkezet „vasbeton-kapocsal”, fogja össze magát a hidfőt. a függőleges falak körülbelül májusban készülnek el. épül a pillér is. négy kősort már elhelyeztek, további két kősort építésre maradt még hátra, s a számítások szerint a nyáron már végleges formájában kibontakozik a budai pillér. /mti/

R

2. kiadás 1961. április 6. 6 óra 05 perc

bb 2. augusztus közepén rendezik debrecenben a Bartók Béla nemzetközi kórusversenyt - főrendező: a debreceni Kodály Leánykórus

vid zs/ke szb fm 1961. április 6.

Bartók Béla születésének 30. évfordulója alkalmából augusztus 15-20 között debrecenben nagyszabású nemzetközi kórusversenyt rendeznek. az énekkarok vetélkedésének egyik érdekessége, hogy a főrendezői tisztséget és feladatokat a nagyhirű debreceni Kodály Leánykórus tagjai vállalták.

a Bartók évforduló e jelentős zenei eseményén a népművelési intézet, a kulturális kapcsolatok intézete és a debreceni városi tanács támogatásával több mint 30 kórust látnak vendégül a fennállásának 600. évfordulóját ünneplő debrecenben.

elkészült a kórusverseny „szabályzata”, is. eszerint a versenyen csak öntevékeny együttesek vehetnek részt; az énekkarok lehetnek női, férfi, vegyes-, ifjúsági és gyermek-kórusok egyaránt. az együttesek az elődöntőben mutatják be első ízben tudásukat szabadon választott művekkel. egy-egy karnak 15 perc áll rendelkezésére, műsorát úgy kell megválogatnia, hogy szerepeljen benne nemzeti kórusirodalmának egy kiemelkedő alkotása és egy madrigál.

a döntőben kötelező számként egy Bartók, vagy Kodály művet és egy szabadon választott számot adnak elő a résztvevők.

a rendezőség már szétküldte a jelentkezési felhívásokat; a verseny nevezési határideje április közepén jár le, s május 1-ig döntenek a jelentkezések alapján arról, mely kórusokat hívják meg.

a Bartók Béla nemzetközi kórusverseny legjobbjait értékes díjakkal jutalmazzák. a versenyágakban első helyezett kórus 12.000, a második 9.000, a harmadik 6.000 forintot kap.

a debreceni vetélkedés résztvevői a hajduság több városában önálló hangversenyt adnak majd. így többek között Hajduszentpéteren, Hajdunánáson, Hajdúhadházon, Hajdúdorogon és Balmazújvároson lépnek színpadra. „versenyen kívül”, a debreceni nagyerdőben népek barátsága címmel rendeznek szabadtéri hangversenyt, s programba vettek egy előadást, amelyen hazai együttesek adnak elő kórusműveket a verseny külföldi résztvevőinek. /mti/

N.K.

3. kiadás 1961. április 6. 6 óra 10 perc

bb 3. lesz elegendő hűtőfolyadék a jégszekrényekbe - kétszeresére növeli a klormetilgyártást az egyesült vegyiművek új üzeme

i szf/hné-lm vg 1961. április 6.

az egyesült vegyiművek rákoskeresztúri telepén új üzemet kezdte meg a termelést. fontos termékeket állít elő: a hűtőszekrények nélkülözhetetlen üzemanyagát, a klormetilt, valamint a tüzelő készülékek oltószerét, a brommetilt.

eddig is készített a gyár hűtőfolyadékot, de régi egészségtelen üzemből, a hazai ellátásra elégtelen mennyiségben. az új üzemet úgy építették, hogy a dolgozók egészséges munkakörülmények közé kerüljenek. hangárszerű nagy épülete jól szellőztethető, világos. a személyzet üvegfalal elkerített kezelőhelyiségéből nagy műszertábláról irányítja a munkaműveleteket. mind a két anyagot elszívó berendezéssel felszerelt kamrákban töltik palackokba, s mérleges tartalmuk nem veszélyezteti a munkások egészségét. a klormetil-gyártás az új üzemből kétszeresére a réginél és fedezi a hazai szükségletet. elsősorban a hűtőgépgyártó vállalatoknak szállítják, de ellátják vele az élelmiszer-üzemeket, a kórházakat, vendéglátó helyeket hűtőszekrényeket s jut a háztartásokban egyre jobban elterjedő hűtőgépekbe is. a brommetil-gyártás ugyancsak növekszik és lehetővé teszi, hogy minden tűzveszélyes helyen ott legyen a bromid oltó s a gyúlékony szállítmányokat fuvarozó gépkocsikat is kivétel nélkül felszerelhessek tüzelő készülékekkel. /mti/

bb 6. szardán is nyitva az állatkert - óriáskigyó-csacméték születtek

i kz/ké-lm mi 1961. április 6.

télen és koratavasszal az állatkert minden szardán zárva volt. ezt a korlátozást most feloldották, s így az állatkert mostantól a hét minden napján reggel fél kilenckor megnyitja kapuját a látogatók előtt.

a kert egyébként érdekességgel is várja az érdeklődőket: hat boa occidentális kigyó bujt ki a tojásból. a ritka és értékes óriáskigyó-csacméték egészségesek, a hosszúságuk már a születésükkor meghaladta az ötven centimétert. /mti/

N.K.

mti belső hírek

4. kiadás 1961. április 6. 6 óra 15 perc

bb 4. a budai hegyekben vágott tölgy és sajmeggyből készítik a bécsi sétatálcát

i so/tm szb ká 1961. április 6.

a budai hegyekben, ahol a fakitermelés erősen korlátozott, az utóbbi időben sok olyan értéket tártak fel, amelyek jelentős bevételt hoznak a budapesti erdőgazdaságnak. budakeszi határában tisztta kvarckövet találtak, s ezzel megoldódott a hazai bognár-, asztalos-, husipari-, textilipari-, üvegcsiszoló köszörűkövek gyártása. az erdőgazdaság üzemében évente hárommillió forint értékű kiváló minőségű köszörűkővet készítenek, s ezzel jelentős importot tesznek feleslegessé. pesthidegkut közelében a falfesték-készítéshez alkalmas murvát találtak. nagykorös és biatorbágy között a duna régi medrének helyén tavaly 35.000 vagon sódert termeltek ki az építkezésekhez.

megkezdtek a budai hegyekben található ritka fafajták feldolgozását is. az erdőgazdaságnál 35 olyan erdész dolgozik, aki érti a fafaragást. petróczi minály, aki korábban béreslegény volt, mestere a törökmeggy-szipka készítésének. különleges kollekcióját most külföldön is bemutatják. az egyszerűbb szipkák készítésére külön üzemet rendeztek be és ebben az esztendőben hatmillió forint értékű meggyfa-szipkát készítenek nagyrészt exportra.

a budapesti erdőgazdaság ebben az esztendőben huszezer tölgy- és 1.500 sajmeggy-botot szállít bécsbe, ahol sétatálcát készítenek belőle. /mti/

bb 7. jelentkezzenek a rendőrségen a károsultak

tm szb sr 1961. április 6.

a rendőrség kéri, jelentkezzenek azok a károsultak, akikről március 27-én a budapest 6. kerület sziv utca és a népköztársaság utja, valamint a november 7 tér és a lenin körut sarkán lévő élelmiszerüzletben /tojolt, közért/ pénztárcájukat ellopták. budapesti rendőrfőkapitányság fiatalok és gyermekvédelmi osztálya, budapest, 5. kerület szabadság tér 3. földszint 12. tele- fon: 127-782. /mti/

mti belső hírek

5. kiadás 1961. április 6. 6 óra 20 perc

bb 5. pénteken soroksáron sorsolják a lottót

i kf/kf szb vg 1961. április 6.

a hónap első lottóhuzását - mint eddig mindig - most is a fővárosban rendezik a sportfogadási és lotto igazgatóság. a 14. játékhet nyerőszámait és a márciusi tárgyjutalmakat április 7-én, pénteken délelőtt 10 órai kezdettel soroksáron, a dózsa györgy művelődési otthonban /20. kerület marx karoly ut 122./ sorsolják.

a jutalom-sorsoláson a 9. játékhet szelvényei vesznek részt, amelyek között 771 értékes tárgyjutalmat sorsolnak ki. /mti/

R

M

Mk

R

mti belföldi hírek

6. kiadás 1961. április 6. 9 óra 30 perc

bb. 8. százötven termelőszövetkezeti gazda nyaral a mezőhegyesi állami gazdaság szárszói üdülőjében

i vid gg/gy/ka 1961. április 6.

a mezőhegyesi állami gazdaság balatonszárszói üdülőjében már készülnek a közeledő nyaralási időnyre: festik, surolják a szobákat, parkosítják az üdülő környékét. a festői környezetben fekvő állami gazdasági üdülőben ez év nyarán a gazdaság dolgozóin kívül 150 békés megyei termelőszövetkezeti gazda pihen két héten át.

/mti/

bb. 9. több mint kilencszázezer forint a jó munka jutalmazására a lenin kohászati művekben

vid szf/te/gy/mi 1961. április 6.

a lenin kohászati művekben az elmúlt hetekben megtartott termelési tanácskozásokon döntöttek a kiváló dolgozó cím odaítéléséről. a múlt második félévi átlagon felül eredmények alapján 1 250 dolgozót érdemesítettek a megtisztelő cím viselésére, akik ennek alapján kiváló dolgozó jelvényt, illetve oklevelet és több mint 900 000 forint jutalmat kapnak.

/mti/

bb. 10. a termelőszövetkezetek igényei szerint készíti új gyártmányait a debreceni mezőgazdasági gépgyár

vid j/gy/ka 1961. április 6.

a debreceni mezőgazdasági gépgyár, hogy lehetővé tegye a korszerű agrotechnikai eljárások széleskörű alkalmazását, új gyártmányait a termelőszövetkezetek igényeinek megfelelően készíti. az utóbbi két esztendőben, amikor a közös gazdaságokban jelentősen megnövekedett a műtrágya-felhasználás, 2 900 műtrágyaszórót gyártottak. ugyancsak a közös gazdaságok kérésére szállítottak 500 küllőskapát. a nagy állattenyésztő termelőszövetkezetek részére most kalapocs-darálókat gyártanak, ezenkívül 450 rapidtox növényvédő gépet állítanak elő, amelyek mind a vegyszeres gyomirtásra, mind a gyümölcsfák permétezésére egyaránt felhasználhatók.

/mti/

8.00

Handwritten mark

mti belföldi hírek

7. kiadás 1961. április 6. 9 óra 35 perc

bb. 11. ifjúsági szövetkezet alakult a mezőturi politechnikai mintaiskolában

i vid gg/gy/ka 1961. április 6.

mezőtúron az újvárosi általános iskolában működik a nagykun-ság első politechnikai mintaiskolája. az intézet tanulói a nyolc általános iskola elvégzése után jórészt mezőgazdasági nagyüzemekben helyezkednek el, ezért különös gondot fordítanak a mezőgazdasági szakismeretek elsajátítására. az iskola birtokán kisállattenyésztő farmot hoztak létre, ahol hazinyulat, galambot és baromfit tartanak. a mezőturi iskolások most a földműves-szövetkezet segítségével megalakították ifjúsági szövetkezetüket, hogy a mehezzel is intenzíven foglalkozhassanak. az új társulást a helyi földművesszövetkezet tanáccsal, felszereléssel, mehezzel segít.

/mti/

bb. 12. száz személyes étterem épül tahitófalu

i ae/ae/gy/ki 1961. április 6.

tahitófalu határában rövidesen felépül a dunakanyar egyik legnagyobb étterme. a folyó mentén álló ósdi kocsmáépület helyén emeletes épület készül, amelyben 100 vendég fogadására alkalmas, reprezentatív vendéglátóipari üzemet helyeznek el. a ki-szelesített és megjelölt visegrádi műton közlekedő turisták számára jó ellátásról gondoskodnak itt. később az emeleti helyiségekben szállodát rendeznek be, s a vidék egyik leg-szebb vendéglátóhelye fejlesztik. az építkezést már meg-kezdtek, s az éttermet meg ebben az évben megnyitják.

/mti/

bb. 13. színes, kisbutor különlegességek készülnek szegeden

vid szf/te/gy/mi 1961. április 6.

a szegedi butor- és hángszerkészítő vállalat az idén mintegy kétfélmillió forint értékű, egyedi tervezésű különleges kisbutort gyárt, elsősorban a budapesti lakásművészeti bolt megrendelése-re. hatvanféle kágylófotelt és székert készítenek, a legváltozato-sabb huzattal. gyártanak tolóajtós szekrényeket beépített cipo- és nyakkendőtartóval, úgynevezett padneveket és egyéb cikkeket. az üzem műszaki dolgozói nemcsak új formákkal, hanem új színezési eljárásokkal is kísérleteznek. rövidesen külön-leges pacolással és lakkozással, lil, kek, zöld, szürke és egyéb színű kisbutorok is kikerülnek az üzemből.

/mti/

8.00

Handwritten mark

Handwritten mark

3. kiadás 1961. április 6. 9 óra 40 perc

bb. 14. az idén elkészül a zalaegerszegi munkásotthon

vid te/cy/ki 1961. április 6.

zalaegerszegen, a kosztolányi dezső utcában épül a szakszervezetek megyei tanácsának székháza és a munkásotthon. a mintegy harmincmillió forintos költséggel létesülő épület egyik része, amelyben a hivatalokat, a szakszervezeti bizottságokat és az sztk adminisztrációs részlegét helyezik el, rövidesen elkészül, az év végére pedig átadják az építők a munkásotthont is. a munkásotthonban mintegy hétszáz személyes színházterem, többszáz kötetes könyvtár, több előadóterem, filmklub, klubszobák és tizenkét szakkör nyer elhelyezést. a munkásotthon lesz a város kulturális központja.

/mti/

b. 15. hajóbutorokat készít a kaposvári asztalosipari ksz

vid te/gy/szf 1961. április 6.

somogy megye legnagyobb kisipari termelészövetkezete, a kaposvári asztalosipari kisipari szövetkezet az óbudai hajógyárnak is dolgozik.

az idén korszerűsítik a műhelyeket, május végén pedig új nagy műhelyrésszel, raktárral bővül a telep. az új létesítmények és új gépek segítségével jelentősen növekszik a ksz kapacitása. ebben az évben már kilenc személyhajó és öt tolóhajó butorait készíti el. a hajóbutorokat az óbudai hajógyárba szállítják és ott szerelik be a szovjet exportra készülő hajókba.

/mti/

bb. 16. szőnyeget is gyárt a szegedi jutagyr

vid te/gy/szf 1961. április 6

a szegedi jutagyr a különféle terményes zsákokon és más hasonló cikkeken kívül, az idén először szőnyeget is gyárt. az ehhez szükséges szövőgépek nagyrészt az úzom gépcégből a műszaki dolgozók alakították át. az év végéig a tervek szerint csaknem százszor mért színés, mintás futószőnyeg kerül ki a jutagyrból.

/mti/

8.15.

ME

N

9. kiadás 1961. április 6. 9 óra 50 perc

bb. 17. öntözhető szőlőskertet telepítenek a kiskunságban

vid j/gy/ka 1961. április 6.

a kiskunság nagyterjedésű homokvideken a fiatal telepítésű, nagyüzemi szőlőskertek és gyümölcsösök maris átformáltak a taj arculatát. különösen szembeütő a változás a városföldi határban, ahol a gyengén termő rozsföldek helyén többszáz holdon új telepítésű szőlő fakad. a homok meghódításában különösen az állami gazdaságok végeznek példamutató munkát: az utóbbi években több mint 3 000 holdon telepítettek új szőlőket és mintegy 1 500 holdon ültettek gyümölcsfákat. az idén tavasszal újabb 1 700 holdat vonnak be a szőlőtermesztésbe, a hosszúhegyi állami gazdaságban megkezdtek az ország első öntözött szőlőskertjének telepítését. ötszáz holdon a telepítéssel egyidejűleg épül az esztető berendezés, amelynek segítségével már az első éves tőkékre vizet juttatnak a duna-völgyi fűcsatornából. ezen a területen jóreszt csemegeszőlőt termesztenek.

/mti/

bb. 18. rendszeres havi készpénz-részesedést fizet a verpeléti dózsa termelészövetkezet

vid j/gy/ka 1961. április 6.

heves megyében a verpeléti dózsa termelészövetkezet sokoldalú gazdálkodásra rendezkedett be. az ötezer holdas gazdaság a gabonafélék és a kapasnövények természetesen kívül mintegy 200 holdon kertészkedik, 40 holdon termeszt a kiváló minőségű dohányt, 500 holdon alakított ki táblasított szőlőskertet s jelentősen fejlesztette állattenyésztését. az arutermelés tehát folyamatos, minden időszakban van bevételük, s ez lehetővé teszi, hogy rendszeresen fizessenek részesedést a szövetkezeti gazdáknak. az évtől kezdődően minden hónapban a teljesített munkamegységek 10 százalékát fizetik ki készpénzben, majustól szeptemberig pedig, a legnagyobb mezőgazdasági munkák idején 15 százaléknyi előleget folyósítanak. a tervek szerint jövőre átternek a garantált munkamegység-rendszerre, amikor is a teljesített munkamegységek 70 százalékát havonta készpénzben fizetik ki, a fennmaradó 30 százalékot pedig az évvégi zárószámolás alkalmával osztják. a szövetkezeti gazdák a terményeket és a termékeket állami áron vasarolhatják majd meg a szövetkezettől.

/mti/

8.16.

ME

N

10. kiadás 1961. április 6. 9 óra 50 perc

bb. 19. terven felül ötszáz járvazuzót ad a mezőgazdaságnak a törökszentmiklósi mezőgazdasági gépgyár

vid te/gy/szf 1961. április 6.

a törökszentmiklósi mezőgazdasági gépgyárat múlt évi eredményeiért a kohó- és gépipari minisztérium oklevéllel tüntette ki. az ünnepségen a gyár dolgozóit - a mezőgazdaság gépi szükségletét figyelembe véve - jelentős tervteljesítést határoztak el. az orkán nevű járvazuzóból, a terveknek megfelelően az idén ötszázat kellett volna gyártaniok. a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok azonban jóval többre tartanak igényt. a gyár dolgozóit ezért ötszázzal megtoldják a terven és ezer járvazuzó szállítását ígérték. tekintve, hogy a mezőgazdasági nagyüzemek csak az őszi betakarításkor és a silókészítéskor használják a járvazuzót, a terven felüli ötszáz gépet a harmadik negyedévben gyártják le. hogy erre idő legyen, a harmadik negyedév tervfeladatai közül már most hozzáfogtak ötven egyirányú tárcsaborona és száz zk-2-es kultivátor elkészítéshez.

/mti/

bb. 20. fejlődik a könyvtári hálózat, növekszik az olvasók száma hevesben

vid hi/ke/gy/fm 1961. április 6.

a heves megyei könyvtár legújabb statisztikája szerint a megye könyvtáraiban több mint 52 000-re növekedett az olvasók tábora, akiknek mintegy a fele munkás és paraszt. az új termelőszövetkezeti falvakban is megnőtt az érdeklődés a mezőgazdasági szakkönyvek és a szépirodalmi művek iránt. a könyvtárhálózat ma már minden községre kiterjed, az egészen kis településeken pedig vándorkönyvtárak elégítik ki az olvasók igényeit. az ilyen helyeken a művelődési autók negyedévenként cserélik a könyvvállományt. a községi tanácsok évről-évre növekvő összegeket fordítanak a könyvtárak fejlesztésére. az elmúlt évben például a megyében összesen 323 000 forintot juttattak községfejlesztési alapról erre a célra. az olvasók figyelmét határos módszerekkel hívják fel a legújabb művekre. ezen példányban bibliográfiát készítettek, amelynek alapján mindenki könnyen kiválaszthatja az érdeklődésének megfelelő könyvet. az egyirányú gépi könyvtár bevezette a szabadpolcos rendszert, s ezzel a módszerrel egy év alatt négyszerre növelte rendszeres olvasóinak számát.

/mti/

3.25.

HE

N

11. kiadás 1961. április 6. 10 óra — perc

bb. 21. magyarországon először debreceni diákok mutattak be tom sawyer kalandjait

vid di/ke/gy/fm 1961. április 6.

debrecenben új életre kelt a nagymultu diakszinjatszás. a fazekas gimnázium növendékei trenyov gimnazisták című darabjával arattak sikert, a csokonai gimnázium fiataljai pedig előadták csokonai vitéz mihály özvegy karnyóne című vígjátékot. legutóbb a kossuth gimnázium tanulói magyarországon először színrevitték mark twain tom sawyer kalandjai című regényének színpadi változatát. a bemutatóról szász karoly, a debreceni csokonai színház rendezője, s a fiatalok előadásának előkészítője elmondotta:

- mark twain regényét kiraly dezső és orbók attila dramatizálta. a diakszinjatszók kitűnően játszották szerepeiket, s tehetségükre mi sem jellemzőbb, mint az, hogy valamennyi rendező elképzelésemet jól megvalósították. a tom sawyer kalandjait a nagyszerű debreceni előadások után szegeden és nyíregyházán is bemutatjuk.

/mti/

bb. 22. megszűnnek a bakhatok, mélyművelésre ternek át a termelőszövetkezetek a nyugatmagyarországi talajokon

i vid gy/gy/ká 1961. április 6.

a nyugatmagyarországi erodált talajokon, az őrségi és a göcseji tájon, a termelőszövetkezeti mozgalom térhódításával korszerű művelési módszerek váltják fel a kis gazdaságokban alkalmazott bakhatas művelést. a keszthelyi mezőgazdasági akadémi. szakemberei úgynevezett üzemmódelleket készítettek a határvideki talajviszonyokra, s ezekben megszabták a nagyüzemi gazdálkodásra átértelt új termelőszövetkezetek legfontosabb teendőit. három gazdálkodási mintát ajánlottak, amelyek elsősorban az állattenyésztés fejlesztését segítik elő. az új gazdálkodási rendszer kialakításánál csaknem minden termelőszövetkezetben átternek a bakhatas művelésről a talajt védő és javító mélyművelésre. többéves keszthelyi kísérletek bizonyítják, hogy már tíz milliméteres csapadék esetén is 35 000 liter víz folyik le egy-egy hold földről, a mélyen lazított talajokon viszont az elfolyó csapadék mennyisége nem haladja meg a 13 000 litert. a csapadék felszívódásával arányosan csökken az értékes termőtalajok vándorlása, pusztulása.

/mti/

8.25.

HE

N

12. kiadás 1961. április 6. 12 óra 15 perc

bb. 23. két fontos műanyagujdonosság - megkezdték a légáteresztő műbőr és a pvc-keménylemez gyártását.

i szf/gk/gy/vg 1961. április 6.

két műanyagujdonosság gyártását kezdte meg a nagy-tétényi hungária műanyag- és gumiárugyár. az egyik a légáteresztő pvc-műbőr, a másik a pvc-keménylemez.

mostanáig csak olyan műbőrt készítettek nálunk, amely nem engedi át a levegőt, ezért a belőle készült kabátban megizzad viselője. a légáteresztő műbőrt külföldön is kevés helyen gyártják. a nagy-tétényi üzemben olyan eljárást dolgoztak ki, amellyel lyukacsos műbőrt állíthatnak elő. a gyár az első negyedévben sikerrel befejezte az üzemi kísérleteket, a második negyedévben már nagymennyiségben állítja elő a légáteresztő műbőrt, amely sokkal erősebb a réginél, mert nylonszövetre dolgozzák rá.

még nagyobb jelentőségű a pvc-keménylemez gyártásának megkezdése. eddig csak lágylemezt csináltak nálunk pvc-ből, a keménylemez külföldről hozták be. az üzem osztrák gyártmányú pvc-lemezgyártó gépsort vásárolt, amellyel 500-600 tonna lemezt készíthet évente. ebben az esztendőben előreláthatólag 350-400 tonnát állít elő. a nagyszilárdságú pvc-keménylemez fémeket pótol, falcsempének használható, hullámosítani lehet, tehát tetőfedésre is alkalmas, ugyancsak sokféleképpen használhatja az elektromosipar, a gyár termelése egyelőre elegendő lesz a hazai szükségletre.

/mti/

bb. 24. ötszáz himzőasszony buzsákon - angol megrendelésre dolgoznak a fafaragók - buzsáki népművészeti múzeum beábrándítását tervezik

vid di/kc/gy/fm 1961. április 6.

a somogy megyei buzsák-község népművészeti egyike a leggazdagabbaknak, s legismertebbeknek hazánkban. az itt készült himzött falvédők, terítők már eljutottak Lengyelországba, törökországba és a szovjetunióba is. a fafaragók angol megrendelésre dolgoznak, sakkfigurákat díszítenek. jellegzetes buzsáki motívumokkal. a buzsáki himzés és fafaragás nagyon korsótt a balaton-part üdülőhelyein is.

/folyt. köv./

8.30.

HE

N

13. kiadás 1961. április 6. 10 óra 10 perc

bb. 24. ötszáz himzőasszony... folyt./ gy

a hatszáz éves buzsák lakosságának több mint fele ma is művelője a népművészet valamelyik ágának. jelenteg több mint ötszáz himzőasszonyt tartanak számon, akik a pedagógusok irányításával tavaly megalakítottak az első buzsáki háziipari szövetkezetet. a buzsáki himzés ma is új motívumokkal gazdagodik, a község tanítói pedig már az általános iskola alsó tagozatán megtanítják a gyermekeket a himzés különböző fajtáira. a fafaragók közül negyven elnyerték a népművészeti címet.

országos hírű az ötventagú buzsáki népi együttes is, amelynek lényegében az egész község tagja. a bemutatott táncokra az idősebbek tanítják a fiatalokat. a népi együttes tagjai legutóbb knezits istván tanító vezetésével felkutatottak és feldolgozták a buzsáki szüreti népszokásokat, s ma már rendszeresen ott találjuk előadásaik műsorrendjében a buzsáki szüretelőt.

a buzsáki népművészet virágzása elsősorban a pedagógusoknak köszönhető. ők gyűjtik evek óta a buzsáki emberek dalait, táncait, s a himzés, fafaragás régi emlékeit. a közelmúltban például 15 régi buzsáki népdalt fedeztek fel, ezeket magnefon-szalagra vettek és megtanulta az iskola énekkara is. a sok-sok emléktárgy, szép csipke, fafaragás ma meg csak az iskola üvegszekrényében látható, de a község vezetői arra készülnek, hogy az új művelődési otthonban buzsáki népművészeti múzeumot is berendeznek.

/mti/

bb. 25. nyolcszazezer öszibarackfa viragzik a mecsek lábain - újra termést hoznak a százeves fák a duna-tisza közén

vid ö kz/gy/ká 1961. április 6.

néhány napos hideg utáni napsütésben teljes tavaszi pompába öltözött a határ. a csongrád megyei szatymaz-község határában és környékén: zombón, balastyan, ülésen, zakányszéken, és ruzsán - az egész híres öszibaracktermő vidéken - olyan bőséges a virágzás, a termőrügyek berakódása olyan nagymérvű, hogy ha mind megmarad, még ritkítani is kell. a termőrügyberakódás alapján a szakemberek úgy vélik, hogy a múlt évi nagyon gyenge termés után az idén - amennyiben elemi kár nem éri a gyümölcsösöket - kiváló termésre lehet számítani.

/folyt. köv./

8.45.

HE

N

14. kiadás 1961. április 6. 10 óra 0 perc

bb. 25. / 800 000 ószibarackfa.... folyt./ gy

a langyos esők és a szokatlanul meleg napok hatására a mecsek lankáin is körülbelül két héttel korábban bontották ki virágaikat az ószibarackfák: itt több mint 800 000 barackfa pompázik most rózsaszínű díszben. ezek egyharmadát az utóbbi években telepítették az állami és a szövetkezeti gazdaságok. jelentősebb fagykárt sehol sem szenvedtek a gyümölcsösök: az ágak tel vannak egészséges, fejlett termőrugyekkel.

a duna-tisza-közi gyümölcsösökben 700 000 kajszibarackfa virágzik az idén. a virággal tömött ágak itt is jó termést ígérnek. a vidéken több mint husz százalékos fát tartanak nyilván, s az öreg fák az idén bőséges virágzással ismét termést ígérnek. az újtelepítésekből az idén, 2 600 hold fordul termőre. a fiatal fák termőrugyberakódását a szakemberek ugyan-csak kedvezőnek találták.
/mti/

bb. 26. illés béla, németh lászló, goda gábor, koszthelyi zoltán, darvas józsef új művei - mai írók alkotásai a kiadók tavaszi programjában

i v/hné/gv/sr

1961. április 6.

tavasszal a kiadóknál számos magyar író mai tárgyú regénye, novelláskötete, versgyűjteménye lát napvilágot. a magvető kiadónál jelenik meg illés béla: konyér című új novelláskötete. németh lászló sajkódi esték című műve az író tanulmányait és külföldi utjairól írt beszámolóit tartalmazza. koszthelyi zoltán válogatott verseivel jelentkezik. megjelenik birkis endre menekülők címmel írt regénye egy magyar geológus életéről és gyárfás miklós az égővi ember című kötet, amelyben az író utóbbi években alkotott karcolatait gyűjtötték össze. thurzó gábor józsef és putifarnó című könyve négy nagyobb terjedelmű novellát tartalmaz. pálfalvi nándor nyakék párizsból című regénye a kispolgári mentalitást, s a maradiságot itéli el. képes gőze a mindenség énkei címmel elbeszélő költeményekkel jelentkezik, borde józsef így igaz című kötet pedig a költő újabb verseit tartalmazza.

új írókat avat a magvető a fiatal írók sorozatban. megjelenik varga imre első regénye, a bicogó próféta, zágoni ferenc egy boldog nyár című kisregénye és birkis péter hajnal előtt című verseskötete.

/folyt. köv./

9.07.

KE

V

15. kiadás 1961. április 6. 10 óra 0 perc

bb. 26. / illés béla, németh lászló..... folyt./ gy

a szépirodalmi könyvkiadó közreadja darvas józsef, a tavalyi könyvhéten megjelent országuton - városon című művének folytatását végig a magyar szaharán címmel, amely riportokat tartalmaz a munkásság és a dolgozó parasztság sorsáról. sándor kálmán díszes esküvő című kötete kilenc elbeszélést tartalmaz, kárpáti aurél tegnaptól-máig címmel irodalomtörténeti tanulmányokat írt. goda gábor új novellagyűjteményének címe: fontos történetek, szűchenyi zsigmond ahogy elkezdődött címmel hazai vadászemlékeiről számol be.

hazai kis tükör címmel 22 író vallomását és beszámolóját adja közre a kiadó megváltozott, megszűpült életükről. galgóczi erzsébet fiatal író elbeszélései ott is csak hó van címmel jelennek meg. keszi imre szőlőből bor című regénye a felszabadulás első esztendejében játszódik. egyetlen éjszaka történetét mondja el gyetvai jános válságos éjszaka című elbeszélés-füzére. kiadják fülöp jános elbeszéléseit és színei julia nyolc látogató című, mai tárgyú regényét. máte györgy viharos üdülés című szatiragyűjteményével jelentkezik.

a szép versek kedvelői bizonyára örömmel fogadják majd rónay györgy fekete rózsá, kónya lajos hazai táj, és kiss józsef tüzek című verseskötetét.

/mti/

..

bb. 27. huszezren vettek részt a csepeli kulturális napokon - csepelen kezdi magyarországi vendégszerelését a belorussz állami táncgyűttes

i di/gk/gv/sr

1961. április 6.

a felszabadulás 16. évfordulójával befejeződött a 4. csepeli kulturális napok érdekes, színes eseménysorozata. a különféle rendezvényeken, kiállításokon, hangversenyeken, színházi és műkedvelő előadásokon, ankétokon az előzetes számítások szerint több mint huszezren vettek részt a körület lakói; a gyárak munkásai közül. ez az eredmény úkésen bizonyítja, hogy az immár hagyományos eseménysorozat mind népszerűbb csepelen; 1958-ban 12 000, 1959-ben 14 000, 1960-ban pedig 18 000 volt látogatóinak száma.

/folyt. köv./

9.20.

KE

V

16. kiadás 1961. április 6. 10 óra 30 perc

bb. 27. /huszezren vettek részt... folyt./ gy

a művelődés csepeli munkásait dicséri azonban az is, hogy áprilisban éppen olyan változatos, gazdag program várja a kerület lakóit, mint az ünnepi eseménysorozat idején. a munkásotthonban, az ifjusági házban, valamint a csepel vas- és fémművek üzemrészeiben sokféle kulturális és szórakozási lehetőség között válogathatnak az érdeklődők. április 15-én például a munkásotthonban kezdi magyarországi vendégszereplését a belorussz állami táncegyüttes, csakugy, mint néhány évvel ezelőtt a világhírű mojszejev-együttes. már-már szokássá vált, hogy a hazánkba látogató szovjet művészek, együttesek felkeresik a nagy munkáskerületet.

a belorussz népi táncosokon kívül számos előadást tart csepelen áprilisban a csepel vas- és fémművek szocialista kulturáért jelvényel kitüntetett színjászó együttese, fel lép az állami operaház balettkara, az országos filharmonia zene-kara és több szólista is. ezenkívül író-olvasó találkozó, különféle előadás várja áprilisban a munkásotthon és az ifjuság háza látogatóit. a csepel vas- és fémművek üzemrészeiben pedig több mint negyven ismeretterjesztő előadás hangzik el a művészet, a tudomány, a technika, stb. témaköréből.

április 29-én, szombaton délután pedig előreláthatólag mintegy 15 000 gyerek veszi birtokába a csepeli gyáróriást. a nagy munkáskerületben évről-évre vendégül látják május elseje előtt a csepel vas- és fémművek dolgozóinak gyermekeit. ilyenkor az apróságokat csernyi meglepetés várja az üzemrészekben. a munkások, fiatalok és idősebbek egymással vetélkedve gondoskodnak arról, hogy „vendégeik, jól érezzék magukat. rögtönzött műsorokat adnak a gyerekeknek, s alkalmi vidám parkot rendeznek be az üzemben.

/mti/

9.30.

ME

N

17. kiadás 1961. április 6. 10 óra 40 perc

bb 28. nyolchónapos korukra elérik a vágósulyt a mihályi táncsics tész-ben hizlalt sertések

vid ká/j vm

1961. április 6.

az országoshírű mihályi táncsics termelőszövetkezetben, ahol az egyik legjövődélmezőbb üzemág a sertéshizlalás, jelenleg 98 anyakocát, 377 hizót és 79 malacot nevelnek. a törzskönyvezett anyakocák mindegyike évente 14-16 malacot fial, és ezekből 13-at, 14-et fel is nevelnek. a sertéstenyésztők olyan étrendet állították össze, hogy a sertések már 7-8 hónapos korban elérik a 90-100 kilogrammos vágósulyt. a malacokat kéthetes korban eresztik a kifutókba, ahol szemes árpával és szemes-borsóval etetik őket, majd később fölözött tejet kapnak. az anyáktól 8-9 hetes korban 16-17 kilogrammos súlyban választják el a malacokat, s ekkor azonnal fatkásiadják őket, fejlettségük szerint. az elválasztás után két hétig a malacok 50 deka árpa-vagy zabdarát kapnak, fél liter fölözött tejjel, majd fokozatosan emelik az abrakmennyiséget, sőt szemesborsót is etetnek. a két hét után a fiatal jószágok naponként táplálékukban 1000 gramm keményítőértéket kapnak és ekkor azonnal hizóba fogják őket. a takarmányuk ezután nagyrészt árpadara, 15-20 százalékkal kukoricadara, 5 százalékkal zabdara. az egész hizlalási időszak alatt takarmányrúpát kapnak az állatok, télen nedves répaszéletet, nyáron pedig pillangós zöldtakarmányt. fölözött tejet is rendszeresen adnak a malacoknak.

a mihályi táncsics termelőszövetkezetben körülbelül 2 forinttal emeli a munkogységre jutó jövedelmet a sertéstenyésztés, emellett számos tenyészkocát és tenyészkannt adnak át a nemrég alakult, fiatal termelőszövetkezeteknek./mti/

9.40.

ME

N

mti belföldi hírek

18. kiadás

1961. április 6.

11 óra 05 perc

bb 29. kétműszakos munkával gyorsítják az építkezéseket - éjjel is dolgoznak a nagy építőipari gépek - felére csökkent a blokkos lakások falszerkezeteinek szerelési ideje

ö sb/tm vm vg

1961. április 6.

az elmúlt hetekben budapesten és vidéken is több építkezés dolgozói áttértek a kétműszakos munkára, hogy csökkentsék az építési időt és jobban kihasználják a toronydarukat, a nagy építőipari gépeket.

a lágymányosi új városrész „d” jelű lakótömbjén egy hónappal ezelőtt kezdték meg a második műszakot a 43-as építőipari vállalat dolgozói. a hajnalig tartó második műszakban az előregyártott épületszerkezeti elemeket, vasbetongerendákat, födémtesteket emelték be daruval és betonozták, sőt még a nappali műszak kőműveseinek, ácsbrigádjainak is előkészítettek zsuzó anyagot és fét napra elegendő téglát. délelőtt így nem kellett a brigádoknak a darura várni, amely a munka kezdetének első óráiban az építkezéshez érkező anyagok lerakásával volt elfoglalva. a két műszak munkájának összehangolásával 10 nap alatt egy helyett majdnem két emelet / 48 lakás / szerkezeti elemeket készítettek el, s általában 30 százalékkal javították a toronydaruk kihasználását. a hétemeletes épületeknél így alig 5 hónap alatt befejeződik a toronydaru munkája, s ezzel mintegy 36.000 forint értékű géphasználati díjat takarítanak meg.

az üllői uti nagy lakótelepen három toronydaru munkahelyén szervezték meg a két műszakot a 44-es építőipari vállalat dolgozói. ezzel kétszeresére gyorsították a kohóhabsalak nagyblokkokból készülő házak összerakását. a korábbi hat helyett három hét alatt állítják össze az épületek falszerkezeteit, a szakipari munkákat pedig a szakszerű munkaszervezéssel egyszerűsítik, bevezették a két műszakot a pannónia utcai szövetkezeti lakások építésénél, s a jövő héten már áttérnek a második műszakra sashalmon, a lándzsa utcai nagyblokkos házak szerelésénél is.

a komlói építőipari vállalat a bányászváros kenderföldi negyedében 86 lakásos épületesort kivitelezését kezdte meg két műszakban. az építők korábban úgy gondolták, hogy az eredetileg előirányzott december 20-ai helyett a bányásznápig, szeptember elejéig átadják a lakásokat.

/folyt.köv./

9.50.

de

N

mti belföldi hírek

19. kiadás

1961. április 6.

11 óra 10 perc

/bb 29. kétműszakos munkával....1.folyt./vm

a második műszak segítségével azonban már augusztus 20-ra, a város születésének 10. évfordulójára befejezik az új lakások építését. így a szokásos 12 helyett öt hónap alatt készülnek el a lakóépületek.

a zala megyei építőipari vállalat az idén 10 nagyobb munkahelyen tér át a kétműszakos építkezésre. a zalaegerszegi szövetkezeti lakótelepen és a háromszáz ágyas kórház építésénél máris így szervezték meg a munkát. ezzel a lakóházak 15-16 hónapos építési idejét mintegy 5 hónappal csökkentik. ezenkívül jelentős minőségi javulásra számítanak, mert a festőknek, a burkolóknak és a szerelőknek jóval előbb át tudják adni a munkaterületet, s így elegendő idő áll rendelkezésükre, hogy kapkodás nélkül, gondosan végezzék el munkájukat.

a sztálinvárosi középblokkos lakóházak építői március elején áttértek a kétműszakos munkára. éjjel-nappal dolgoznak két toronydaruval, s hat-nyolcszáz kilós falelemeket, födémpaneleket, lépőszorlatokat és más előregyártott szerkezeteket emelnek helyükre. a második műszak segítségével márciusban a korábbi egy helyett két lakóépületet, több mint 50 lakás falait szerelték össze.

a győr megyei építőipari vállalat négy munkahelyen, összesen 301 lakást épít két műszakban. nehezítette az építkezést, hogy nem volt mindig zavartalan az anyagellátás és darukozelőlől se tudtak annyit foglalkoztatni, mint amennyit kellett volna. a kétműszakos munkával azonban így is jó eredményt értek el, s a négy munkahelyen eddig összesen 3,5 millió forinttal teljesítették túl előirányzatukat.

az építési idő jelentős csökkentését segítő kétműszakos munka általában a blokkos építkezéseken és olyan helyeken előnyös, ahol toronydarukkal és egyéb nagy építőipari gépekkel dolgoznak. de még az ilyen munkahelyeken sincs meg mindenütt az összes feltétel a gazdaságos második műszak megszervezésére. az építésügyi minisztérium költségvetésért rövidesen megítázza a kétműszakos építkezés eddigi tapasztalatait és határozatokat hoz a munkaszervezés kiszélesítéséről feladatiról./mti/

10.00

de

N

mti belső hírek

20. kiadás 1961. április 6. 11 óra 30 perc

bb 30. megjelent a piacon a melegágyi fehérkaralábé

i n.j./j vm ká 1961. április 6.

a nagyvásártelepre csütörtökön reggel 14 vagon és 9 tehergépkocsi áru érkezett, a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 5 vagon burgonya, 7 vagon tojás és 2 vagon citrom, a tehergépkocsik primöröket hoztak fel.

a főváros környéki primörüzemek csütörtökön megkezdték a melegágyi fehérkaralábé szállítását, az állami élelmiszerboltok osztályozva, darabonként 3-4 forintért hozták forgalomba, olcsóbb lett a saláta, a pirosretek, a hegyespaprika, a paraj és a kerti sóska, a salátát fejenként 2.40-2.60, a pirosretket csomónként 2-2.60, a hegyespaprikát darabonként 2-3, a parajt kilónként 2.40, a kerti sóskát kilónként 5.60 forintért árusították, az osztályozott, hajtattott spárgát kilónként 11-33 forintért adták. /mti/

11.10.

bb 31. ingyen viszi el a szénport a tüker a lakóházak pincéiből

i hbj/te vm ki 1961. április 6.

a korszerű szemétszállító kocsik az úgynevezett kukák, nem szállíthatnak szénport, emiatt azokban a lakóépületekben, ahol szénrel fűtenek, évek során rengeteg szénpor halmozódott fel, ami közegészségügyi és tűzrendészeti szempontból is káros. a fővárosi tanács házkezelési igazgatósága tárgyalásokat folytatott a probléma megoldásáról a tüker vállalattal, a megbeszélések eredménnyel jártak, a tüker ingyen viszi el a szénport a lakóházak pincéiből, a lakók is érdekük, hogy éljenek ezzel a lehetőséggel, sok pincében ugyanis már annyi a szénpor, hogy nehéz elhelyezni a tüzelőt.

a fővárosi tanács házkezelési igazgatósága arra kéri a bérlőket, hogy a szénport rakják ki a pince rekesze elé, a pincékből ingyen viszi fel és szállítja el a tüker, a lakóbizottságokra az a feladat vár, hogy megszervezzék: minden lakó a meghatározott időre tegyen eleget a felhívásnak, elérhető helyre rakja a szénport, a lakóbizottság jelentse a tüker-nek, - a 204-220-as telefonszámon - mennyi szénpor van a lakóépületben, s azt a tüker vállalat 8-10 napon belül elszállítja. /mti/

12.40.

KE

b

mti belső hírek

21. kiadás 1961. április 6. 11 óra 30 perc

bb 32. időjárásjelentés

gg vm 1961. április 6.

a meteorológiai intézet jelenti április 6-án, csütörtökön délben 13 órakor:

a meleg idő tovább tart

a délnyugat felől áramló meleg légtömegek, folytatva előnyomulásukat, csütörtök reggelre tuljutottak a mcmel-ogyessza vonalon, a skandináv államok és a szovjetunió európai területének nagy részén még mindig hideg, helyenként hózáporos időjárás uralkodik, európa többi országában meleg, száraz az idő.

hazánkban szardán kisebb felhőátvonulások voltak, egy-két helyen jelentéktelen mennyiségű átfutó esővel, országsszerte 9-11 óra hosszáig tartó napsütés volt, a hőmérséklet a nap folyamán 21-24 fokig emelkedett, csütörtök hajnalban északon és a nyugati határvidéken 3-6, másutt 6-11 fokig süllyedt, szombathelyen gyenge talajmenti fagyot észleltek,

budapestben szardán a hőmérséklet napi középértéke 15.7 fok volt, 5.9 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag, csütörtökön 12 órakor budapestben a hőmérséklet 19 fok, a tengersizintre átszámított légnyomás 762 milliméter, alig változik.

várható időjárás péntek estig: kevés felhő, száraz idő, mérsékelt, időnként élénk déli, délnyugati szél, várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5-10, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 21-25 fok között.

távolabbi kilátások: a hét végén felhősbb idő, helyenként eső, zivatar.

a duna vizállása csütörtökön délelőtt 11 órakor budapestnél: 357 centiméter. /mti/

13.20.

KE

t

mti belső hírek

22. kiadás 1961. április 6. 11 óra 15 perc

bb 33. megkezdtek az új szőlők telepítését a baranyai borvidéken
vid ka/j vm hk 1961. április 6.

a 17.000 holdas baranyai borvidéken megkezdődött az új szőlő telepítése. a megye állami gazdaságai, termelőség-tervezetei mintegy 150 holdon ültetnek oltványokat az idén tavasszal. a legnagyobb arányú szőlőtelepítésre a babarci dombokon kerül sor, ahol a béke-tsz 50 holdat ültet be bor-, illetve csemegeszőlő-fajtákkal. a telepítés már eleve úgy történik, hogy a táblákat géppel művelhessék az ősszel megforgatott földbe több mint 100 babarci szövetkezeti gazda ülteti az oltványokat a szőlészeti kutató intézet pécsi kísérleti telepe kutatóinak irányításával. a későbbiekben ezen a jófejsű, kedvező talajú és éghajlatú vidéken felezer holdas szövetkezeti borvidéket alakítanak ki./mti/

bb 34. megjöttek a fecskék szeged környékére, s a gulipánok a szivós tóra

vid ka/j vm hk 1961. április 6.

az elmúlt évekhez képest néhány napos késéssel megjöttek a fecskék szeged környékére. a parti fecskék a tiszán és a maros mentén ütöttek tanyát, s már készítik lakóhelyüket a folyók meredek szakadékos partjain. az első füstös-és molnárfecske-seregek a déli-alföldi vadvizek, tavak és nádasok felett köröznék. itt találják meg táplaleküket, mert legkorábban a vadvizek környékén élendezik rovarvilág. a villasfaruk madarak akkor költöznek a városokba, falvakba, amikor a lakott helyiségek felett is megjelentek a szunyogfélék és más rovarok.

megélenkült a madárvilág a duna-tisza közti szikeseken is. a kerekgyhaza közelében fekvő szivós-tóra megjöttek a gulipánok, s birtokba vették a kis szigeteket, ahol hamarosan megindul a fészkelés és a költés. ugyanígy, az ugynevezett sirály-sziget felett már százával keringenek a fészkelő danka-sirályok. a környező legelőkön javában költöttek a bibicék./mti/

13.30.

Zsolt

mti belső hírek

23. kiadás 1961. április 6. 14 óra 15 perc

bb 35. kádár jános fogadta marija fortuszt és ligyija martiscsenko brezenkovát

k gg vm hk 1961. április 7.

kádár jános elvtárs, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára csütörtökön fogadta a magyarországi felszabadításáért folyó harcokban résztvevő, marija fortuszt és ligyija martiscsenko brezenkovát, akik a magyar-szovjet baráti társaság vendégeként tartózkodnak hazánkban. a szivélyeshangú, baráti beszélgetésen résztvevő demeter sándor, a magyar-szovjet baráti társaság főtáskára is./mti/

14.15.

bb 36. a szovjet küldöttség látogatása a szili győzelem termelőség-tervezetben

t bc/hné/vl sr 1961. április 6.

az a.p. kirilenko vezetésével hazánkban tartózkodó szovjet küldöttség csütörtökön szili községben a győzelem termelőség-tervezetbe látogatott. a vendégeket elkísérte kiss károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, sándor józsef, rapai gyula, a központi bizottság osztályvezetői és puja frigyos külügyminiszterhelyettes.

a szovjet küldöttséget megérkezésekor a csornai járás, szili község és a termelőség-tervezet vezetői köszöntötték.

a községi művelődési házban a vendégek érdeklődéssel hallgatták földes sándornak, a termelőség-tervezet elnökének tájékoztatását a szervezet életéről, fejlődéséről, terveiről. a győzelem-tsz 1949-ben alakult 36 taggal. 1959-ben termelőség-tervezeti községgé fejlődött szili. a szervezet terméseredményei jelentősen felülmúlják az egyéni gazdálkodás idejében elért hozamokat.

a küldöttség ezután megtekintette a termelőség-tervezet több majorját, s elbeszélgették a szervezet tagjaival munkájukról, terveikről, s a gazdasággal kapcsolatos kérdésekről.

a látogatás végén a.p. kirilenko a küldöttség nevében további sikereket kívánt a szervezet tagjainak.

a szovjet küldöttség a győzelem termelőség-tervezetből balatonfüredre látogatott./mti/

pek

24. kiadás

1961. április 6.

17 óra 45 perc

bb 37. tiznapos továbbképző tanfolyam a belkereskedelmi és vendég-
látóipari vállalatok vezetőinek

i kf/s vg 1961. április 6.

a belkereskedelmi minisztérium tiznapos továbbképző tanfolyamot rendez a nagy és a kiskereskedelem valamint a tanácsok és a meszőv-ök szakvezetőinek. a tanfolyamot az alkotmány utcai közgazdasági technikumban csütörtökön nyitotta meg tausz jános belkereskedelmi miniszter. - a második ötéves terv - mondta többek között a miniszter - nagy feladatokat ad a kereskedelemnek is, amely 1960-hoz viszonyítva 27 százalékkal növeli forgalmát, az ötéves terv idején 224.000 négyzetméternyi alapterülettel 2,921 új bolt létesül, s 180.000 négyzetméterrel bővül a raktárhálózat.

a továbbképző tanfolyam a kereskedelem megnövekedett feladatainak sikeres végrehajtásához nyújt majd segítséget. a résztvevőkkel megismertetik a kereskedelem legfontosabb céljait, s az elméleti továbbképzésen túl lehetőséget nyújtanak a résztvevő vállalati vezetők tapasztalatainak kicseréléséhez. a tanfolyam programja felöleli a vállalati tervezés, a hálózatfejlesztés, a beruházás és a korszerű értékesítés időszori kérdéseit, s módot nyújt a kereskedelmi munka gazdaságosságát növelő módszerek elsajátítására. /mti /

--

bb 38. a tervezett határidő előtt: április 22-ig befejezik a vízművek és a gázművek dolgozói a bajcsy zsilinszky uton a cső-cserét

i hbj/gg/s vg 1961. április 6.

nagy munkát végeznek a bajcsy zsilinszky uton a vízművek és a gázművek dolgozói: kicserélik a régi vezetékeket, s összesen 2,600 méter vízcsövet és 2,350 méter gázcsövet fektetnek le az ut mindkét oldalán. ugyanakkor a csatornázási művek munkásai a bajcsy zsilinszky uti gyűjtőcsatorna belsajét falazzák.

/folyt.köv./

NR

25. kiadás

1961. április 6.

17 óra 20 perc

bb 38./ a tervezett határidő/ 1.folyt.s

a vízművek és a gázművek műszaki vezetői kitűnően szervezték meg az uttest bontását és magát a csőcserét. egyetlen napra, egyetlen egy órára sem kellett leállítani a kisköruton a közúti és a villamosforgalmat; mindössze néhány villamos és autóbusz-megálló helyezett át ideiglenesen. a lakóépületekben csupán néhány órát szünetelt a víz- és a gáz-szolgáltatás, amikor a hazi vezetékeket bekötötték a hálózatba. sikerült azt is megoldani, hogy a bajcsy zsilinszky uti üzleteket és raktarakat zavartalanul ellássak aruval.

az eredeti tervek szerint a közműveknek majus 2-ig kellett volna elvégezni a csőcserét. jó munkájuk nyomán azonban sikerült ezt a határidőt megrövidíteni, s ha csak rendkívüli idő-járas nem akadályozza őket, április 22-ig befejezik a bajcsy zsilinszky uton a régi csövek cseréjét, a felújítást. /mti /

--

bb 40. tudományos ülésszak a mosonmagyaróvári mezőgazdasági akadémián

vid/ka/s j 1961. április 6.

csütörtökön a mezőgazdasági akadémia és a tajta-hansági állami gazdaság rendezésében kettőnapos tudományos ülésszak kezdődött mosonmagyaróvárton. ez az első eset, hogy tudományos ülésszakot kutatók és gyakorlati szakemberek közösen rendeznek. az akadémia ugyanis évek óta szoros kapcsolatot tart a tajta-hansági állami gazdasággal, s nagyüzemi kísérleteiket általában a gazdaságban folytatják le. tudományos ülésszakon petőházi gábor földművelésügyi miniszterhelyettes mondott megnyitót, majd előadások hangzottak el a lucerna-termesztésről és nemesítésről, a műtrágyaszásról, a telepítési és szárítási módszerekről. pénteken az ülésszak második napján a kukoricatermesztés időszori kérdéseit beszéltek meg. /mti /

--

NR (D)

26. kiadás

1961. április 6.

14 óra 25 perc

bb 39. műszaki tanácskozáson beszéltek meg a második negyedév feladatait a borsodi szénbányászati tröszt üzemének műszaki vezetői

vid/te/s ki 1961. április 6.

a borsodi szénbányászati tröszt-höz tartozó üzemek műszaki vezetői, párt- és szakszervezeti képviselői csütörtökön értekezletet beszéltek meg az első negyedév tapasztalatait és a második negyedév feladatait.

nagy jános a tröszt főmérnöke ismertette az elmúlt három hónap tanulságait, megállapítva, hogy jóllehet a fővágathajtásban és ezzel párhuzamosan az új munkahelyek előkészítésében elmaradás tapasztalható, a tröszt első negyedévi tervén felül mintegy tizenháromezer tonna szenet termelt.

a második negyedév feladatait ismertette emlékeztetett arra, hogy a borsodi bányászkodás a következő hónapokban mindinkább a mélyebben fekvő ötös telepek fejtésére tolódik el. ez egyre nagyobb feladatokat ró a bányüzemekre a kalóriaterv teljesítésében, s ezért fokozott gondot kell fordítani a tisztántermelésre. a baleseti statisztikáról szólva megállapította, hogy aránytalanul nőtt a súlyosabb balesetek száma, amit a bányák állapota nem indokol. ezért különös gondot kell fordítani a megfelelő ácsolásra, mert az eddigi tapasztalatok szerint emiatt történik a legtöbb baleset.

bejelentette, hogy a miskolci bányüzemben szerzett tapasztalatok alapján a második negyedévben valamennyi üzemben kidolgozzák a villamos robbantásra a műszaki normát.

az egyes üzemek előtt álló feladatokat elemezve elmondotta, hogy főbbek között a bükkaljai bányáknál a fővágathajtást kell tevékenységük központjába állítani, a vízveszélyes bányüzemeknél, mint például ormoebányán, kurityánban, nagyobb gondot kell fordítani a szivattyúk automatizálására.

a beszámolót követően az egyes üzemek vezetői szólaltak fel, a műszaki tanácskozás alapján a közeli napokban üzemi tanácskozsokat és műszaki értekezleteket tartanak minden bányánál.

/mti /

27. kiadás

1961. április 6.

14 óra 10 perc

bb 41. újabb zöldség- és gyümölcsárúsító pavilonokat állítanak fel az üdülőhelyeken

vid/ká/j/s 1961. április 6.

a szövetkezetek heves megyei értékesítő központja csütörtökön rendezte évi közgyűlést egerben. a közgyűlésen elhangzott beszámoló szerint a szerződés-kötési terveket teljesítették, és az idén mintegy ezer holddal nagyobb területről értékesítenek zöldség és burgonyát, mint tavaly. a termelő-szövetkezeti kertészetek eredményesen gazdálkodását jelzi, hogy az idén csaknem három hetet korábban szállítottak üvegházi primőröket, mint az elmúlt években. a gyöngyöshatászi kossuth tisz marciáné tisz salátát adott a környék üzemének konyhájára. a tisz pedig mintegy tíz nappal korábban küldte a gyöngyöshatászi zöldség- és gyümölcsárúsító pavilonokat, mint tavaly.

a közgyűlésen elfogadott határozat szerint idén jelentősen növelik az ország belső ellátására szállítandó zöldség mennyiségét időben és kellő mennyiségben küldenek friss arut a bányavidékekre, az üdülőkbe. a mátrában és más üdülőhelyeken újabb zöldség- és gyümölcsárúsító pavilonokat állítanak fel./mti /

bb 43. forgatják székesfehérváron a katonazenekar című film külső felvételait

vid/fm/s ke fm 1961. április 6.

székesfehérváron - az alba regia című film után - most újabb filmet forgatnak. az utcákat a budapest filmstudio diszket-tervezői az első világháború utáni, úgynevezett ferenc józsef-kori, kisváros utcáira alakították át. több napig forgatják a bródy sándor egyik novellájából készülő katonazenekar című film felvételait, amelyeknél nagy statisztatömegek is közreműködnek. egyes tétikoban játszó jeleneteknél műhavat is használnak./mti /

16.10



28. kiadás 1961. április 6. 17 óra 10 perc

bb 42. tenyészállatokat, gépeket vásárolnak, építkeznek a pénz-hozzájárulásból az új szövetkezeti gazdaságok

vid/kz/s ká

a télen és a tavasszal alakult, vagy területileg jelentősen bővült termelőszövetkezetekben az újonnan belépő tagok holdankint általában 200-300 forint készpénzzel járulnak hozzá a közös alapok megteremtéséhez, a nagyüzemi gazdálkodás megindításához. baranyában, ahol az említett időszakban 35 új termelőszövetkezet alakult, 27 pedig területileg jelentősen megnövekedett, eddig mintegy 12 millió forintot fizettek be az új szövetkezeti gazdák ilyen célokra.

a baranyai gazdák a nagyüzemi lehetőségek hasznosításával elsősorban az állattenyésztést akarják továbbfejleszteni. a pénzbeli hozzájárulásokból a legtöbb helyen tenyészállatokat vásárolnak, istállókat, ólakat építenek. a mohácsi új barzáda termelő-szövetkezetben, ahol 1,200.000 forint hozzájárulást fizettek be az új tagok, 200 szarvasmarhát, 800 süldőt vásárolnak, s juhászatot létesítenek. állattenyésztésük ilyen mérvű fejlesztésével az év végéig megháromszorozzák jelenleg még csak két millió forint értékű közös vagyonukat.

bács megyében több mint 40 millió forinttal járulnak hozzá az új szövetkezeti gazdák a közös alap megteremtéséhez. a kalocsai járás 17 új termelőszövetkezetében, a bevitt föld arányában,

10 millió forintot adnak össze. a bátyai piros arany termelő-szövetkezet tagsága úgy határozott, hogy berendezést vásárol a hozzájárulásból. így mindjárt az első évben 30 holdas öntözőeszközt tudnak létesíteni. a szomszédos haladás termelőszövetkezetben halastavat építenek, más szövetkezetekben gépet vásárolnak. több szövetkezet vett az új tagok pénzbeli hozzájárulásából darulót, fűrészgépet, különböző mezőgazdasági munkagépeket. /mti/

16.10

29. kiadás 1961. április 6. 17 óra 40 perc

bb 45. nagypaneles lakóházak építését kezdték meg sztyálinvárosban

vid te/ki/vl 1961. április 6.

a sztyálinvárosi 26. számú építőipari vállalat dolgozói az idén sztyálinváros főterén, a lenin téren, 120 lakást építenek fel nagypaneles módszerrel. a falelemeket most nem a helyszínen - mint az első panel-házaknál történt - hanem az ém 5. számú épületelemgyár üzemében készítik el és onnan különleges szállítókokcsikon viszik az építkezés sztyínhelyére. az első nagypanel sztyállítását és beállítását műszaki szakemberek jelenlétében csütörtökön délelőtt kezdte meg pribéli andrás öttagú szerelő-kőműves brigádja.

a nyolc lépcsőházas lakóház építésén egyelőre egy műszakban dolgoznak, tíz nap múlva azonban két daruval két műszakban folytatják a nagypaneles építkezést. a tervek szerint a százhusz lakás építését - a szakipari munkákkal együtt - az év végéig befejezik.

az új módszerű építkezéssel a hagyományos építési időt felére-harmadára csökkentik. /mti/

bb 46. csütörtökön újabb üzemi próbák kezdődtek az ajka 2. erőműben

vid te/vl ki 1961. április 6.

az ajkai erőmű új, üvegfalakkal határolt üzemszarnokában csütörtökön az április 4. gépgyár és az erőmű szakemberei megkezdték a második, 32 megawattos teljesítményű, ugyancsvezett turbo-egység bejáratásának előkészítését. a 2. számú turbinát indulásra kész állapotba helyezték, ugyanakkor a hozzátartozó nagyteljesítményű segédgépek kipróbálásához is hozzáálltak. a segédüzemi tápszivattyukat, villanymotorokat megforgatták és kifuvatták a csővezetékeket. az előkészítő munkálatok egy hétig tartanak, s csztán kapcsolják be a második számú gépegység áramfejlesztő berendezését, berendezését.

a szerelők úgy tervezik, hogy egy hónap múlva teljes kapacitással munkába állítják a második gépegységet. ehhez azonban még egy kazán teljes termelőereje szükséges, mert a jelenleg működő két gőzfejlesztő berendezéssel - amelyek az egyes számú gépegységet táplálják - a második gépegységet csupán husz százalékos teljesítménnyel tudják járni. május 1-re előreláthatóan elkészül a harmadik kazán is, s akkorra mindkét áramfejlesztő egység a tervezett 32 megawattos teljesítménnyel dolgozhatik az országos hálózatra. /mti/

28. kiadás 1961. április 6. 17 óra 15 perc

bb 42. tenyészállatokat, gépeket vásárolnak, építkeznek a pénz-hozzájárulásból az új szövetkezeti gazdaságok

vid/kz/s ká

a télen és a tavasszal alakult, vagy területileg jelentősen bővült termelőszövetkezetekben az újonnan belépő tagok holdankint általában 200-300 forint készpénzzel járulnak hozzá a közös alapok megteremtéséhez, a nagyüzemi gazdálkodás megindításához. Baranyában, ahol az említett időszakban 35 új termelőszövetkezet alakult, 27 pedig területileg jelentősen megnövekedett, eddig mintegy 12 millió forintot fizettek be az új szövetkezeti gazdák ilyen célokra.

a baranyai gazdák a nagyüzemi lehetőségek hasznosításával elsősorban az állattenyésztést akarják továbbfejleszteni. a pénzbeli hozzájárulásból a legtöbb helyen tenyészállatokat vásárolnak, istállókat, ólakat építenek. a mohácsi új barzáda termelőszövetkezetben, ahol 1,200.000 forint hozzájárulást fizettek be az új tagok, 200 szarvasmarhát, 800 süldőt vásárolnak, s juhászatot létesítenek. állattenyésztésük ilyen mérvű fejlesztésével az év végéig megháromszorozzák jelenleg még csak két millió forint értékű közös vagyonukat.

bács megyében több mint 40 millió forinttal járulnak hozzá az új szövetkezeti gazdák a közös alap megteremtéséhez. a kalocsai járás 17 új termelőszövetkezetében, a bevitt föld arányában,

10 millió forintot adnak össze. a bátyai piros arany termelőszövetkezet tagsága úgy határozott, hogy berendezést vásárol a hozzájárulásból. így mindjárt az első évben 30 holdas öntözőcsatornát tudnak létesíteni. a szomszédos haladás termelőszövetkezetben halastavat építenek, más szövetkezetekben gépet vásárolnak. több szövetkezet vett az új tagok pénzbeli hozzájárulásából darálót, fűrészgépet, különböző mezőgazdasági munkagépeket. /mti/

16.10

Ma

29. kiadás 1961. április 6. 17 óra 40 perc

bb 45. nagypaneles lakóházak építését kezdték meg sztálinvárosban

vid te/ki/vl 1961. április 6.

a sztálinvárosi 26. számú építőipari vállalat dolgozói az idén sztálinváros főterén, a Lenin téren, 120 lakást építenek fel nagypaneles módszerrel. a falelemeket most nem a helyszínen - mint az első panel-házaknál történt - hanem az 5. számú épületelemgyár üzemében készítik el és onnan különleges szállítókocsikon viszik az építkezés színhelyére. az első nagypanelek szállítását és beállítását műszaki szakemberek jelenlétében csütörtökön délelőtt kezdte meg pribéli András öttagú szerelő-kőműves brigádja.

a nyolc lépcsős lakóház építésén egyelőre egy műszakban dolgoznak, tíz nap múlva azonban két daruval két műszakban folytatják a nagypaneles építkezést. a tervek szerint a százhusz lakás építését - a szakipari munkákkal együtt - az év végéig befejezik.

az új módszerű építkezéssel a hagyományos építési időt felére-harmadára csökkentik. /mti/

bb 46. csütörtökön újabb üzemi próbák kezdődtek az Ajka 2. erőműben

vid te/vl ki 1961. április 6.

az Ajkai erőmű új, üvegfalakkal határolt üzemcsarnokában csütörtökön az április 4. gépgyár és az erőmű szakemberei megkezdték a második, 32 megawattos teljesítményű, ugyancs vezett turbo-egység bejáratásának előkészítését. a 2. számú turbinát indulásra kész állapotba helyezték, ugyanakkor a hozzátartozó nagyteljesítményű segédgépek kipróbálásához is hozzáálltak. a segédüzemi tápszivattyukat, villanymotorokat megforgatták és kifuvatták a csővezetékeket. az előkészítő munkálatok egy hétig tartanak, s ezután kapcsolják be a második számú gépegység áramfejlesztő berendezését, berendezéseit.

a szerelők úgy tervezik, hogy egy hónap múlva teljes kapacitással munkába állítják a második gépegységet. ehhez azonban még egy kazán teljes termelőereje szükséges, mert a jelenleg működő két gőzfejlesztő berendezéssel - amelyek az egyes számú gépegységet táplálják - a második gépegységet csupán husz százalékos teljesítménnyel tudják járni. május 1-re előreláthatóan elkészül a harmadik kazán is, s akkorra mindkét áramfejlesztő egység a tervezett 32 megawattos teljesítménnyel dolgozhatik az országos hálózatra. /mti/

Ma

mti belső hírek

30. kiadás 1961. április 6. 17 óra 45 perc

bb 48. pécsi kisdíákok tavaszi vakációja baranya falvaiban

vid fm/ ke-lm fm 1961. április 6.

több száz pécsi általános iskolás utazott baranya falvaiba a tavaszi vakációra. falusi kispajtásaik látják őket vendégül, akikkel már korábban barátságot kötöttek.

a pécsi kisdíákok a városukban megrendezendő megyei uttörő találkozón viszonzják a vendéglátást. /mti/

bb 49. heves megyei pedagógusok országjáráson

vid ke-lm fm 1961. április 6.

a heves megyei pedagógusok hasznos tapasztalatcserével töltik a tavaszi tanítási szünetet, csütörtökön például mintegy 80 általános iskolai tanár indult háromnapos országjárásra. a fizika-, kémia- és matematika-szakos tanárok üzemeket tekintenek meg, s ellátogatnak miskolcra, szerencsre nyíregyházára, tiszalökre, a magyar és történelemszakos nevelők kulturális központokat, történelmi nevezetességeket keresnek fel. budapest, esztergomban, visegrádon és más dunántúli városokban. /mti/

bb 50. az országos vízügyi főigazgatóság közleménye:

te-lm vg 1961. április 6.

a síó április 11-én 15 órától április 18-án 18 óráig vizet eresztenek át. április 12-én 12 órától a síó teljes hosszában 190 centiméter lesz a vízmélység. /mti/

MK

Cs

mti belső hírek

32. kiadás 1961. április 6. 18 óra 30 perc

bb 44. /az ország minden... 1. folyt./- szb

a tájékoztatón szóba került a gyártás korszerű módszereinek, és a termékek minőségének kérdése is. a miniszterhelyettes a többi között kijelentette, hogy az ózdi új martin-kemencehez hasonló acélolvasztókat létesítenek a következő években, a kemencék munkáját és az acélelemzés folyamatát egyaránt automatizálják, hogy az acélok összetétele megfeleljen a követelményeknek. a lenin kohászati művekben és csepelen még az ideig ugynevezett kvantométert, vagyis gyorslemez berendezést helyeznek üzembe, amely a szinképelemzés elve alapján három perc alatt kimutatja az acél pontos összetételét. jövőre ózdon és a dunai vasműben is hasonló laboratóriumi műszert szerelnek fel. az említett elemzési eljárás jelenleg a legkorszerűbb, de szakembereink máris foglalkoznak a jövő evtized analitikai módszerével, amely neutronsugaras alapján mutatja ki az acél minőségét.

a nagyolvasztóművekben tökélttesítik az ércelőkészítést, hogy az érc nagyság szerint osztályozva, minél kisebb meddótartalommal kerüljön a kohóba. borsodban rövidesen tömörítőművet létesítenek, ahol az ércet darabosítják. az utóbbi években jelentős eredményeket értek el a kohókba bocsátott ugynevezett fuvószel hőmérsékletének növelésével, a legújabb kísérletek szerint a meleg levegő nyomásának fokozásával az eddigieknél így nagyobb mértékben javíthatják a kohók termelékenységét.

a miniszterhelyettes a továbbiakban elmondotta, hogy tovább épül a dunai vasmű, s a termelékenység növelésére itt is értékes korszerű eljárásokat alkalmaznak. a nemrég üzembe helyezett hengerműben új technológiai módszerrel egyes lemezfajták hengertelénél feleslegessé tették a másodikori melegítést, s ezzel harminc százalékkal növekedett a termelékenység. megemlítette, hogy az idén befejeződnék a csepeli vasműben a finomkohászat beruházásai, amelyek lehetővé teszik a hirtastechnika, a műszeripar és az erőszaki ipar számára nélkülözhetetlen alapanyagok gyártását. hasonlóképpen rövidesen üzembe lép a salgótarjáni hidegsz. hengermű, amely szintén jelentős importtól mentesíti majd az országot. /mti/

MK

Cs

31. kiadás

1961. április 6.

17 óra

15 perc

bb 44. az ország minden lakosára átlag 194 acél jut évente - közép és durvahenger-soraink még husz évig ki tudják elégíteni a szükségletet, napirenden a finomhengerművek bővítése - sajtó-tájékoztató a vaskohászat időszerű kérdéseiről

t st/sze. szb vg

1961. április 6.

horgos gyula kohó- és gépipari miniszterhelyettes csütörtökön a magyar sajtó házában tájékoztatta az újságírókat a vaskohászat időszerű kérdéseiről. elmondotta, hogy a vaskohászatnak valamennyi ágazata lényegesen fejlődött az elmúlt években, tavaly például 285 százalékkal több nyersvas, 200 százalékkal több acél és 223, százalékkal több hengereltáru készült, mint 1938-ban. 1960-ban az ország egy-egy lakosára átlag 194 kiló acél jutott, háromszorannyi, mint a második világháborút megelőző esztendőben. az iparág különböző ágazatainak termelőképessége azonban nem egyenletes. durva- és közép-hengerdék a szükségletnél jóval nagyobb termelésre is alkalmasak, és a számítások szerint kisebb rekonstrukciókkal még 1980-ban, tehát husz év múlva is ki tudják elégíteni az igényeket. ezzel szemben a finomhengerdék termelése rendkívül korlátozott, jelentős mennyiségű huzal, szalag és egyéb finomlemezből készülő termék behozatalára szorulunk. ezért a következő években elsősorban a finomhengerdék bővítését szorgalmazzák. a kgst vaskohászati állandó bizottságának egyik brigádja értékes tanulmányt készített a magyar finomhengerművek fejlesztéséről és kimutatta, hogy megfelelő módszerekkel a diósgyőri finomsor termelését megkétszerezhetik, az ózdi finomhengermű eredményét pedig 30 százalékkal növelhetik öt év alatt. a tervek szerint a második ötéves terv időszakában felújítják, korszerűsítik a diósgyőri és az ózdi finomhengerműveket.

a miniszterhelyettes elmondotta, hogy már az idén igen lényegesen, mintegy 16 százalékkal növekszik a hengereltáru termelése. ehhez a mennyiséghez az egész évet tekintve megfelelő mennyiségű acél áll majd rendelkezésre. az acéllátás ütemességében azonban az ózdi rekonstrukció miatt zavarok tapasztalhatók és különösen a második negyedévben acélhiánnyal kell számolni. ezért a minisztérium felhívta a kohászati üzemet, hogy ha módjuk van rá, úgy a második negyedévben teljesítsék túl acélgyártási tervüket.
/folyt.köv./

33. kiadás

1961. április 6.

18 óra²⁰ perc

bb 47. országszerte jó ütemben halad a tavaszi szántás-vetés és a fejtrágyázás - a múlt heti fagyok nem okoztak számottevő kárt - a földművelésügyi minisztérium tájékoztatója

i cs/tr szb ká

1961. április 6.

az elmúlt két hétben az időjárás általában kedvezett a tavaszi munkáknak, de a megyei főagronómusok jelentése szerint a több napon át tartó hirtelen lehülést megérezték a zsenge vetések, a takarmányfélék, s a későn vetett, gyengébb fejlettségű őszi kalászosok a hideg hatására helyenként megsárgultak, a különböző növények fejlődését lelassították a fagyok, mindezek ellenére megállapítható, hogy számottevő kár sehol sem esett.

az állami gazdaságok és a régebbi termelészövetkezetek jó munkaszervezése révén jelentős eredmények születtek a tavaszi szántás-vetésben: a mintegy kétmillió holdnyi szántásra váró területből április 1-ig több mint másfélmillió holdat, az előirányzott mennyiség 76 százalékat felszántották. az ősztől elmaradt szántásokat győr-sopron és csongrád megyében teljesen befejezték, de más megyékben is sok közös gazdaság végzett ezzel a most már sürgető munkával. nagyobb szántatlan területek már csak szabolcs-borsod és hajdu megyében vannak. igen jól halad az őszi vetésű kalászosok fejtrágyázása. az előirányzat egymillió holdat ir elő, április elejéig azonban egymillió négyszázharmincezer holdon szórták ki a fejlődést serkentő műtrágyákat. a teljesítés elsősorban abból származik, hogy egyes termelészövetkezetek, - főleg a nagy termőképességű buzaültetvényeket - kétszer, sőt helyenként már háromszor fejtrágyázták. ez a munka győr-sopron, hajdu és békés megyében halad a legjobb ütemben.

az elmúlt évinél gyorsabban haladnak a vetéscskkel és a burgonyaültetéssel. a tavaszi buza vetését országszerte befejezték, s - kevés kivételtől eltekintve - a többi gabonafélék vetése is befejeződőben van. a napraforgó vetésterület 29 százalékon tették földbe a magot, a burgonya-ültetési programmal pedig 8 százaléknál tartanak, ami az elmúlt évhez képest jelentős előrelépés. néhány magasabb fekvésű vidéken, főleg békés és csongrád megyében, megkezdték a kukorica vetését. ezekben a megyékben megindult a vegyszeres gyomirtás is. a tavaszi felhasználásra szánt műtrágyamennyiséget mindenütt időben megkapták a termelő üzemek.

országszerte befejeződött a szőlők nyitása és metszése, a nagyüzemi gyümölcsösökben véget ért a mechanikai védekezés, csupán az északi vidékeken tart még a rügyfakadás előtti permetezés. több megyében a gyümölcsfateleptéseket is befejezték. /mti/

mti belföldi hírek

34. kiadás 1961. április 6. 3 ór. 25 perc

bb 53. latinka sandor születési évfordulóján emléktáblát
lepleznek le

jk-lm sr 1961. április 6.

április 8-an délelőtt fel 11 órakor a dery miksa utca
3 szám alatt a hazafias népfőnt 8. kerületi bizottsága és a
8. kerületi tanács végrehajtó bizottsága, latinka sandor kapos-
vari direktorium vezetője születésének 75. évfordulóján
emléktáblát leplez le./mti/

-. -

bb 54. szakszervezeti küldöttseg utazott az ndk-ba

k tm-lm sr 1961. április 6.

a szabad német szakszervezeti szövetség meghívására
többtagu szakszervezeti delegáció utazott az ndk-ba. /mti/

-. -

bb 55. elhunyt varga pal, a munkásmozgalom régi harcosa

k -tm sr 1961. április 6.

varga pál a munkásmozgalom régi harcosa, a franciaországi
magyar ellenállási csoport volt tagja elhunyt. temetése szombaton
1/2 12 órakor lesz, a kisésti új-temetőben./mti/

--- --

bb 56. a fiatal képzőművészek stúdiója

te-lm sr 1961. április 6.

ez évi első üzemi vandorkiállítását a mom kultúrteremben csütörtö-
kön délután nyitják meg. a megnyitón résztvettek a kiállító művészek,
a gyár, part és kizs-szervezetének képviselői./mti/

-. -

cs

110

mti hivatalos közlemények

1. kiadás 1961. április 6. óra 10 35

bb 58. a minisztertanács ülés

szc szb mi 1961. április 6.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott. kádár jános állam-miniszter beszámolt a varsói szerződés politikai tanácskozó testületének üléséről. apró Antal, a minisztertanács első elnökhelyettese beszámolt a vezetésével indában járt kormányküldöttség tevékenységéről. a kormány a beszámolókat jóváhagyólag tudomásul vette.

a minisztertanács megtárgyalta a közlekedés- és postaügyi miniszter jelentését az idegenforgalom múlt évi eredményeiről és a továbbfejlesztésre irányuló az évi tervéről. a kormány az országos vízügyi főigazgatóság vezetőjének előterjesztése alapján elfogadta a vízgazdálkodási társulatokról szóló tv.r. végrehajtási rendeletét.

a minisztertanács ezután folyó ügyeket tárgyalta. /mti/

La

10

mti belső hírek

35. kiadás 1961. április 6. 19 óra - perc

bb 51. hatszázmillió forintos beruházás társadalmi ellenőrző szolgálat a vizek tisztaságának biztosítására - ülést tartott az országos vízügyi főigazgatóság kollégiuma

tle szb ká 1961. április 6.

az országos vízügyi főigazgatóság kollégiuma csütörtökön dégen imre főigazgató elnöklétével ülést tartott.

a kollégium elsőnek a vizek tisztaságának biztosításáról szóló kormányrendelet végrehajtásához szükséges feladatokat vitatta meg. a rendelet leszögezi, hogy 1972-ig 600 millió forintot kell biztosítani az üzemek szennyvíz-tisztító berendezéseinek létesítésére, továbbá előírja, hogy a meglévő berendezést nem kellőképpen kihasználó üzemeknek bírságot, a tisztítóteleppel nem rendelkező üzemeknek pedig szennyvíz-bevezetési díjat kell fizetniük.

a rendelet végrehajtása érdekében az országos vízügyi főigazgatóság és a társintézmények már több fontos előmunkálattal valószínűsítették meg. a vízgazdálkodási tudományos kutató intézet összeállította az ország szennyezett vízfolyásainak jegyzékét. elkészült a szennyvíztisztító berendezések építésének programja. ezek szerint 1965-ig 76 üzem kap tisztító-telepet, összesen 223 millió forintos költséggel; az idén ebből 38 millió forintot használnak fel.

a vizek tisztaságának biztosítása érdekében az ovf kollégiuma több fontos határozatot hozott. ezek szerint a szennyvíztisztító telepek tervezésére és megépítésére az országos törvénnyel, a szennyvízbevezetési díjak megállapítására pedig a pénzügyminisztériummal és az országos árhatással együtt dolgoznak ki utasítást. a vízügyi igazgatóságok laboratóriumi hálózatát kibővítik, hogy jobb felkészültséggel vizsgálhassák és ellenőrizhessék a vizek minőségét, a vízgazdálkodási tudományos kutató intézet pedig továbbfejleszti a szennyvíz-tisztítás technológiáját. mivel a vizek tisztaságának biztosítása az ipart, a mezőgazdaságot és a lakosságot közvetlenül is jelentősen érintő fontos népgazdasági és közegészségügyi feladat, a széleskörű társadalmi ellenőrzés megvalósítására területenként vízminőség-ellenőrző szolgálatot szerveznek a vízügyi, egészségügyi, igazgatási és tömeg-szervezetek bevonásával.

/folyt.köv./

Mu

G

36. kiadás 1961. április 6. 10 óra 05 perc

bb 51. /hatszazmillió forint... folyt./- szb

az országos vízügyi főigazgatóság kollégiuma második napirendi pontként az öntözéses gazdálkodás 1960. évi helyzetét és idej feladatait vitatta meg. megállapította, hogy a öntözés tavaly nemcsak területileg növekedett - a megelőző évi 126.000 holdról 165.000 holdra -, hanem minőségileg is sokat fejlődött: jelentősen kiterjedt a belterjes művelési ágak öntözése és terméshódítottak a korszerű öntözési módok. az öntözött terület az idén jelentősen tovább bővül, kerekén 195.000 holdra; ebből csaknem 120.000 hold a termelőszövetkezeteké. öntözési főművek építésére és felújítására 1961-ben az övf 53 millió forintot fordít. a legjelentősebb beruházás a keleti főcsatorna továbbépítése és a szarvas-kakai szivattyutelep befejezése.

az öntözéses gazdálkodás idej és távolabbi programjának megvalósítása érdekében a kollégium több határozatot hozott. mivel az öntözöttelek nagyrésze a tiszából kap vizet, el kell készíteni a tiszta vízmérleget. az öntözések műszaki színvonalának fejlesztése érdekében is számos intézkedést tesznek: a vízügyi igazgatóságokat ellátják a korszerű csökut-építéshez szükséges felszerelésekkel, elkészítik az esőtető berendezéseknek a mostaniaknál megfelelőbb prototípusait, a kísérleteket folytatnak az alumínium- és műanyag öntözőcsövekkel. /mti/

bb 52. könyv a jövedelemelosztás és munkadíjazás módszereiről
1961. április 6.

a kossuth könyvkiadó gondozásában, a földművelésügyi minisztérium közreműködésével könyv jelent meg „a jövedelem elosztás és a munkadíjazás módszerei a termelőszövetkezetekben”, címmel. a könyv az eddig legjobban bevált, a közös munkára legjobban ösztönző jövedelemrészesedési formákat ismerteti.

a könyv 3 forintos áron vásárolható meg a kossuth könyvkiadó helyi üzemi megbízottjainál. /mti/

37. kiadás 1961. április 6. 11 óra 05 perc

bb 57. focok jeno látogatása zala megye két termelőszövetkezetében

1961. április 6.

focok jeno, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára csütörtökön zala megyébe látogatott. focok jeno délelőtt felkereste a pölöskei béke termelőszövetkezetet. a központi bizottság titkárának társaságában pölöskére látogatott darabos iván, az mszmp központi bizottságának tagja, a megyei pártbizottság első titkára, pukánszki ferenc, a zalaegerszegi járási pártbizottság titkára és gazsó sándor országgyűlési képviselő. a vendégek között pacsai istván, a termelőszövetkezet elnöke, simon tibor, a községi pártszervezet titkára és rózsa árpád községi tanácselnök fogadta pölösken.

a vendégek megtekintették a termelőszövetkezet szarvasmarha tenyésztését és baromfi farmját. hosszan elbeszélgettek a tsz-vezetőkkel és az állatgondozókkal a termelőszövetkezet eredményeiről és problémáiról.

focok jeno, darabos iván és gazsó sándor csütörtökön délután a kustányi zalavölgye termelőszövetkezetet, zala megye egyik legjobb közös gazdaságát látogatta meg. a kustányi termelőszövetkezeti látogatáson résztvett tatár ferenc, a zalaszentgróti járási pártbizottság titkára. a vendégeket kereszturi józsef tsz-elnök tájékoztatta a közös gazdaság helyzetéről, a tavaszi munkák állásáról és a tsz ez évi tervéről, majd megtekintették a gazdaság szarvasmarha-, sertés- és baromfiállományát. a párt vezetői barátságosan elbeszélgettek a termelőszövetkezet parasztjaival.

focok jeno és darabos iván csütörtökön a késő délutáni órákban felkereste a vas megyei zsennyci művésztelepet. /mti/

bb 59. elutazott hazánkból a francia parlamentari küldöttség

1961. április 6.

a francia parlamentari küldöttség, amely az országgyűlés meghívására tíz napot töltött hazánkban, csütörtökön délután elutazott budapestről. búcsúztatásukra megjelentek a ferihegyi repülőtéren mihályi ernő, az országgyűlés külügyi bizottságának elnökhelyettese, galló ernő és huber lajos, az országgyűlés jogyzói, wild frigyos, a külügyi bizottság tagja. a küldöttség elutazása előtt mihályi ernő mondott búcsúszavakat, amelyekre raymond joyon, a francia parlamentari küldöttség vezetője válaszolt. /mti/

38. kiadás 1961. április 6. 90 óra 05 perc

bb 60. átvették a helyi gépállomás összes gépeit a turkevei termelészövetkezetek

vid sze-lm mi 1961. április 6.

turkevén, az ország első termelészövetkezeti városában új módon oldották meg a közös gazdaságok gépesítését. a helyi gépállomástól az országban elsőnek megvásárolták a tulajdonában levő összes erő- és munkagépeket. az ünnepélyes átadásra csütörtökön került sor. a város három termelészövetkezete, a tincsic, a vörös csillag és a buzakalász tiz százhuszonöt erőgéppel, huszonkilenc kombájjal, huszonhat cséplőgéppel, ötven tárcsával, száz ekével és sok más munkagéppel gyarapodott. a gépállomás gépparkjával együtt a traktorosok is áttették székhelyüket a termelészövetkezetekbe. a közös gazdaságok tagjai ezzel a megoldással jelentős megtakarításra tesznek szert. csupán a vörös csillag termelészövetkezet évi kiadása mintegy kétmillió forinttal lesz kevesebb. mindezen túl jelentősen könnyebb lesz a munkaszervezet kialakítása is. a gépállomás helyén állami gépjavító és szervizállomást hoztak létre, amely a tsz-ek tulajdonába került gépek karbantartásáról, javításáról gondoskodik. /mti/

szekesztőségck figyelmébe:

ná/gg-lm 1961. április 6.

mai b. 27 kiadásunkon levő bb 43 számú hírünkben szereplő film címe nem katonazenekar, hanem katonazene. kérjük a hír címében és a szövegben is ennek megfelelően javítani. /mti/

a mai bb 56. számú hír /a fiatal képzőművészek stúdiója/ második sorában helyesen:

... délután nyitották meg. a megnyitón...

39. kiadás 1961. április 6. 90 óra 10 perc

bb 61. időjárásjelentés

tm szb 1961. április 6.

a meteorológiai intézet jelenti április 6-án, csütörtökön 18 órakor:

a meleg idő tovább tart

várható időjárás péntek estig: kevés felhő, száraz idő, mérsékelt, időnként élénk déli, délnyugati szél. várható legmagasabb napi hőmérséklet holnap 22-25 fok között. /mti/

bb 62. az automatizálás fejlesztésére izotópos érzékelők kohászati és vegyi üzemi alkalmazásáról tárgyaltak a dunai vasműben

vid tr szb mi 1961. április 6.

csütörtökön érdekes tanácskozást és nyilvános brigádülést tartottak a dunai vasműben. üzemi szakemberek, a bányászati és kohászati egyesület sztálinvárosi csoportjának tagjai, továbbá tudományos szakemberek, a magyar elektrotechnikai egyesület automatizálási szakosztályának tagjai együttesen vizsgálták meg, hogy a dunai vasmű egyes üzemeiben hol van szükség és hol van lehetőség a bunkerrelteltség és folyadékszint jelzésére, illetőleg szabályozására izotópos érzékelők használatára. üzemi és tudományos szakemberek együttesen megnézték az üzemekben a bunkereket, szállítószalagokat és tartályokat, amelyek telítettségének rendszeres vizsgálata súlyos gondot okoz az üzemeknek. délután tartott brigádülésen a vasmű üzemeinek szakemberei elmondották az izotópos érzékelőkkel kapcsolatos igényeket. a tudományos szakemberek válaszukban hangsúlyozták, hogy a magyar műszeripar már most készít a felmerült problémák közel felének megbízható megoldására, mérésére megfelelő izotópos érzékelőket. továbbfejlesztésük és valamennyi kohászati és vegyszeti mérés izotópos érzékelésének megoldása azonban csak egy-két éven belül várható. jelenleg is folyamatban van olyan új izotópos érzékelők kidolgozása, amelyekkel nemcsak az érzékelést és jelzést, de a szabályozást is megoldják automatikusan. kiemelték, hogy az országos atomenergia bizottság hathatósan támogatja a korszerű mérési módszerek bevezetését és elterjesztését, s esetenként lehetővé teszi egyes üzemek részére az ilyen műszerek kipróbálását is.

a dunai vasmű még az idén négy ilyen izotópos érzékelő műszert vásárol, amelyeket a különböző üzemekben építenek be. ezenkívül egy további izotópos érzékelő berendezést kap - az órtömörítőmű részére - kísérletezésre. /mti/

mti belső hírek

40. kiadás 1961. április 6. 10 óra 50 perc

bb 63. giovanni gronchi távirata dobi istvánhoz
te szb sr 1961. április 6.

giovanni gronchi, az olasz köztársaság elnöke meleghangú táviratban mondott köszönetet dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének az egységes olasz állam megalakulása 100. évfordulója alkalmából küldött jókívánságaiért. /mti/

bb 64. corneliu manescu távirata dr. sik endréhez
te szb sr 1961. április 6.

corneliu manescu, a román népköztársaság külügyminisztere, a kinevezése alkalmából küldött jókívánságokért táviratban mondott köszönetet dr. sik endre külügyminiszternek. /mti/

bb 65. a nyereménybetétkönyv sorsolás eredménye

i kf/kf szb mi 1961. április 6.

a nyereménybetétkönyvek 1961. első negyedévi sorsolását csütörtökön délután debrecenben tartotta az országos takarékpénztár. a húzáson minden olyan nyereménybetétkönyv részt vett, amelyet legkésőbb 1961. március 29-ig váltottak. azok a betétkönyvek, amelyek sorszámaának utolsó három számjegye - számvégződése - az alábbi számokkal megegyezik, negyedévi átlagbetétjüknek a számok mellett feltüntetett százalékát nyerték:

/folyt.köv./

mti belső hírek

41. kiadás 1961. április 6. óra 11 perc

bb 65. /a nyereménybetétkönyv... folyt./- szb

számvégződés nyeremény százalék számvégződés nyeremény százalék

045	50 százalék	473	50 százalék
085	50 százalék	495	50 százalék
167	100 százalék	605	50 százalék
215	50 százalék	636	50 százalék
298	100 százalék	797	50 százalék
393	50 százalék	821	50 százalék
402	50 százalék		
416	200 százalék		

a nyeremények összegéből 20 százalék illetéket vonnak le. a nyereményösszeget a betétkönyvet kiállító otp fiókok, vagy postahivatalok április 18-tól fizetik ki, vagy jóváírják. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a 38. belpolitikai kiadáson közölt bb 60. számú hírünket /átvették a helyi gépállomás összes gépeit a turkevei termelészövetkezetek/

v i s s z a v o n j u k! /mti/

mti belső hírek

40. kiadás 1961. április 6. 30 óra 50 perc

bb 63. giovanni gronchi távirata dobi istvánhoz
te szb sr 1961. április 6.

giovanni gronchi, az olasz köztársaság elnöke megleghangú táviratban mondott köszönetet dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének az egységes olasz állam megalakulása 100. évfordulója alkalmából küldött jókívánságaiért. /mti/

bb 64. corneliu manescu távirata dr. sik endréhez
te szb sr 1961. április 6.

corneliu manescu, a román népköztársaság külügyminisztere, a kinevezése alkalmából küldött jókívánságokért táviratban mondott köszönetet dr. sik endre külügyminiszternek. /mti/

bb 65. a nyereménybetétkönyv sorsolás eredménye

i kf/kf szb mi 1961. április 6.

a nyereménybetétkönyvek 1961. első negyedévi sorsolását csütörtökön délután debrecenben tartotta az országos takarékpénztár. a huzáson minden olyan nyereménybetétkönyv részt vett, amelyet legkésőbb 1961. március 29-ig váltottak. azok a betétkönyvek, amelyek sorszámának utolsó három számjegye - számvégződése - az alábbi számokkal megegyezik, negyedévi átlagbetétjüknek a számok mellett feltüntetett százalékát nyerték:

/folyt.köv./

mti belső hírek

41. kiadás 1961. április 6. óra 11 perc

bb 65. /a nyereménybetétkönyv... folyt./- szb

számvégződés nyeremény százalék számvégződés nyeremény százalék

045	50 százalék	473	50 százalék
085	50 százalék	495	50 százalék
167	100 százalék	605	50 százalék
215	50 százalék	636	50 százalék
298	100 százalék	797	50 százalék
393	50 százalék	821	50 százalék
402	50 százalék		
416	200 százalék		


a nyeremények összegéből 20 százalék illetéket vonnak le. a nyereményösszeget a betétkönyvet kiállító otp fiókok, vagy postahivatalok április 18-tól fizetik ki, vagy jóváírják. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a 38. belpolitikai kiadáson közölt bb 60. számú hírüket /átvették a helyi gépállomás összes gépeit a turkevei termelőszövetkezetek/

v i s s z a v o n j u k! /mti/

mti b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás  1961. április 7. 6 óra — perc

bb 1. budapest tisztaságáért: a forgalmasabb utvonalakon nem tárolnak építkezési anyagot, gyorsan elszállítják a törmelékét, a házfelügyelők kötelesek kora reggel lemosni a járdát

vid i hbj/gg-lm vg 1961. április 7.

ma már sokkal tisztábbak az utcák, mint néhány évvel ezelőtt, a fővárosi tanács azonban még korlátszíncs megelégedve a tiszta budapestért indított mozgalom eredményeivel. a fővárosi tanács közmü- és szolgáltatási igazgatósága, az építési igazgatóság, a házközelési igazgatóság sorra vizsgálja, mit kell még tenni és ennek nyomán sok intézkedés születik. például: a házfelügyelők kötelesek a korareggeli órákban seprni és mosni a járdát, s ezt szigorúan ellenőrzik. a fővárosi köztisztasági vállalat hat ellenőre naponta járja a várost annak felderítésére, hol található a járdára, uttestre hordott törmelék, szemét. ilyen esetekben azonnal intézkednek és a fővárosi köztisztasági vállalat - természetesen büntetőtarifa felszámításával - pár órán belül elviszi a szeméte. a büntetőtarifa alkalmazásának mutatkoznak az eredményei, hiszen a vállalatok sem szívesen fizetnek büntetéseket, az építési és a közlekedési osztályok minden körülményben ellenőrző brigádokat alakítottak, s a brigádtagok szinte naponta járják végig a forgalmasabb utvonalakat, s ha valami rendellenességet tapasztalnak a tisztaság terén, azonnal intézkednek.

a fővárosi tanács építési igazgatósága már korábban figyelmeztette a felügyelők alá tartozó építési vállalatokat: a munkálatoknál tartásuk szem előtt a köztisztasági követelményeket, ne engedjék széjjel szórni a homokot, sódert, s egyéb építkezési anyagot, feleslegesen ne vegyék igénybe a közterületet, a járdákat. most azonban, hogy még határozottabban szorgalmazza a fővárosi tanács s a közvélemény is az utcák, terak tisztántartását, szinte naponta ellenőrzik az építési igazgatóság vezetői, a kerületi építési osztályok munkatársai, betartják-e a tanácsi építőipari vállalatok a korábbi határozatokat. a tatarozásnál, építkezésnél felgyülemlett törmelék legfeljebb néhány óráig maradhat az utcán. a forgalmas utvonalakon lehetőleg egyáltalán nem tárolnak semmiféle építési anyagot, ha erre egy mód kínálkozik. kétségtelen, hogy ezeknek az intézkedéseknek végrehajtása anyagi áldozatokat is követel az építési vállalatoktól, azonban budapest tisztasága érdekében ezt vállalják. mindezek után remélhető, hogy a tavaszi „nagytakarítás”, idején kicsinosított utcák a nyári hónapokban is tiszták maradnak, a lakosságnak is segítenie kell azonban, még pedig a többi közt azzal, hogy nem szórja el meggondolatlanul a villamos- és autóbusszjegyeket, nem szeméte az utcán.

/mti/

R

Mk